

**Sodba Sodišča (četrti senat) z dne 4. oktobra 2007 –
Komisija Evropskih skupnosti proti Republiki Italiji**

(Zadeva C-179/06) ⁽¹⁾

**(Neizpolnitev obveznosti države — Direktiva 92/43/EGS —
Ohranjanje naravnih habitatov ter prostoživečih živalskih in
rastlinskih vrst — Presoja vplivov na okolje)**

(2007/C 297/15)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnik: D. Recchia, zastopnik)

Tožena stranka: Republika Italija (zastopnika: I. Braguglia, zastopnik, in G. Fiengo, odvetnik)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev členov 6(3) in 7 Direktive Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL L 206, str.7) – Neopravljena presoja posledic na posebno ohranitveno območje IT 912007 Murgia Alta glede več industrijskih gradenj.

Izrek

- 1) Tožba se zavrne.
- 2) Komisiji Evropskih skupnosti se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 143, 17.6.2006.

**Sodba Sodišča (drugi senat) z dne 4. oktobra 2007 (predlog
za sprejetje predhodne odločbe Bundesverwaltungsgericht
– Nemčija) – Matthias Kruck proti Landkreis
Potsdam-Mittelmark**

(Zadeva C-192/06) ⁽¹⁾

**(Kmetijske strukture — Programi pomoči Skupnosti —
Člen 7(6) Uredbe (EGS) št. 1765/92 — Člen 9(2) Uredbe
(EGS) št. 3887/92 — Praha — Zmanjšanje nadomestil)**

(2007/C 297/16)

Jezik postopka: nemščina

Predložitevno sodišče

Bundesverwaltungsgericht

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Matthias Kruck

Tožena stranka: Landkreis Potsdam-Mittelmark

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe – Bundesverwaltungsgericht – Razlaga člena 9 od (2) do (4) Uredbe Komisije (EGS) št. 3887/92 z dne 23. decembra 1992 o podrobnih pravilih za uporabo integriranega upravnega in kontrolnega sistema za nekatere programe pomoči Skupnosti (UL L 391, str. 36), kot je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1648/95 z dne 6. julija 1995, ki spreminja Uredbo (EGS) št. 3887/92 o podrobnih pravilih za uporabo integriranega upravnega in kontrolnega sistema za nekatere programe pomoči Skupnosti (UL L 156, str. 27), ter člena 7(6), drugi in četrti stavek, Uredbe Sveta (EGS) št. 1765/92 z dne 30. junija 1992 o uvedbi sistema podpor za pridelovalce določenih poljščin (UL L 181, str. 12), kot je bila spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 2989/95 z dne 19. decembra 1995, ki spreminja Uredbo Sveta (EGS) št. 1765/92 o uvedbi sistema podpor za pridelovalce določenih poljščin (UL L 312, str. 5) – Določitev največje površine v prahi, za katero nastane pravica do nadomestila na podlagi dejansko ugotovljene pridelovalne površine, ugotovljene med pregledom, in ne na podlagi površine, navedene v zahtevi za izplačilo nadomestila.

Izrek

Člen 9 Uredbe Komisije (EGS) št. 3887/92 z dne 23. decembra 1992 o podrobnih pravilih za uporabo integriranega upravnega in kontrolnega sistema za nekatere programe pomoči Skupnosti, kot je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1648/95 z dne 6. julija 1995, je treba razlagati tako, da se izračun največje površine, ki pride v poštev za nadomestilo za praho na podlagi člena 7(6), prvi pododstavek, drugi in četrti stavek, Uredbe Sveta (EGS) št. 1765/92 z dne 30. junija 1992 o uvedbi sistema podpor za pridelovalce določenih poljščin, kot je bila spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 2989/95 z dne 19. decembra 1995, opravi na podlagi zahtevane pridelovalne površine, če je ta površina dejansko namenjena poljščinam in ne zajema površin, za katere v skladu s členom 9 Uredbe št. 1765/92, kot je bila spremenjena z Uredbo št. 2989/95, ni mogoče zahtevati nadomestil.

⁽¹⁾ UL C 154, 1.7.2006.